



**Carte de garantie internationale**  
**International guarantee card**

*S.T. Dupont*

Activer votre carte de garantie sur le site minijet.fr  
 Activate your guarantee on minijet.fr

Cette pièce est garantie 2 ans à compter de la date de vente, sous réserve d'usage normal et sans choc, accident, intervention, réparation ou remplacement de pièces. Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de vente, subject to normal usage and without shock, accident, intervention, repair or replacement of parts. In accordance with the conditions given in the use instructions or on the website: www.st-dupont.com/Services heading

Numéro / Number  
 Référence  
 Vendu(e) / Sold on

Cachet / Dealer's identification

PROBLEME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION
Le briquet ne s'allume pas ou s'allume mais la flamme s'éteint immédiatement.	• Le réservoir est vide. • Le réglage est trop haut.	• Remplir le réservoir. • Le débit de gaz est trop élevé, il suffit de baisser le réglage.
Le briquet ne s'allume pas, il fait fesse une étincelle.	• Le briquet vient d'être rempli. • Le réglage est trop bas. • Le réservoir est vide. • Le brûleur est encrassé.	• Le débit de gaz est trop faible, il suffit d'augmenter le réglage. • Recharger le briquet en réglant la trappe. • Souffler sur le brûleur sous la trappe.
Le briquet ne s'allume pas et les solutions précédemment exposées ne fonctionnent pas.	Le produit présente une anomalie.	Le retourner pour réparation.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
The lighter does not light, or lights but the flame goes out immediately.	• The reservoir is empty. • The flame is adjusted too high.	• Fill the reservoir. • Too much gas is being used, Adjust the height of the flame.
The lighter does not light, producing only a spark.	• The lighter has just been filled. • The flame is adjusted too low. • The reservoir is empty. • The burner is dirty.	• Too little gas is being used, increase the height of the flame. • Refill the lighter. • Blow on the burner under the shutter.
The lighter does not light and the previous solutions have not worked.	The lighter may be defective.	Le retourner pour réparation.

## (FR)

### La gamme briquet S.T. Dupont moderne et facile à vivre au quotidien

- Une flamme rigide et très puissante en fait un produit multiusage.
- Une gestuelle simple et ergonomique.

#### Allumage du briquet

Vos briquets s'allument en pressant sur la gâchette située sur le côté du produit : la flamme apparaît. Cette flamme peut être pratiquement invisible à la lumière, la prudence adéquate est recommandée. (cf croquis).

#### Pour éviter tout risque de brûlure il est important :

1. De toujours tenir le briquet vers le haut au moment de l'allumage de la flamme.
2. De ne jamais présenter une partie de sa main devant le briquet au moment de l'allumage de la flamme.

Plus la luminosité ambiante est importante, moins la flamme est visible.

#### Il convient donc d'être très vigilant :

Quand le poussoir latéral (gâchette) est enfoncé la flamme est en action et peut sous certaines conditions ne pas être visible.

#### Mises en garde

- **TENIR VOTRE BRIQUET HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**
- Tenir éloigné du visage et des vêtements lors de l'allumage, du réglage ou du remplissage.
- Contient du liquide inflammable sous pression.
- Après remplissage, contiendra du liquide inflammable sous pression.
- Ne jamais exposer à des températures supérieures à 50°C/122°F ni au rayonnement solaire pendant une durée prolongée.

- Ne jamais perforer ni jeter au feu les briquets comme les cartouches.
- S'assurer après usage que la flamme est éteinte.
- Ce briquet ne s'éteint pas automatiquement - Pour l'éteindre, relâcher la gâchette.
- Une chaleur intense se dégage au-dessus de la flamme. Il est recommandé de prendre des précautions supplémentaires pour éviter le risque de brûlures ou l'incendie.
- Ne pas laisser allumé plus de 10 secondes.

#### Le réglage du briquet

La qualité de l'allumage dépend du réglage. Si votre briquet s'allume mal, modifiez le réglage grâce au système situé en dessous de votre briquet.

Par exemple :

#### Fonctionnement du briquet en altitude :

- Si votre briquet montre des signes de défaillance à l'allumage. Tourner le bouchon de réglage de la flamme vers le + (cf. croquis).

#### Fonctionnement du briquet à différentes températures :

Tourner le bouton :

- Vers le "+" lorsque la température descend,
- Vers le "-" lorsque la température augmente.

#### Remplissage du briquet

Lorsque la flamme s'affaiblit ou que l'allumage s'effectue mal, votre briquet a peut-être besoin d'être rechargé.

La fréquence de remplissage dépend de votre consommation.

#### Pour remplir votre briquet de gaz :

N'utilisez que du gaz S.T. Dupont pour briquets. En effet, l'emploi de certaines recharges, ou autres systèmes de remplissage, peut être dangereux, endommager votre briquet ou entraîner un dysfonctionnement de votre produit.

#### Ne pas recharger votre briquet au voisinage d'une flamme.

1. Positionner votre briquet verticalement vers le bas. (cf. croquis)
2. Introduire l'embout de la recharge S.T. Dupont bien droit dans la valve de remplissage et le pousser à fond sans forcer ; maintenir 5-10 s. Le réservoir est plein dès qu'un léger bruit d'échappement de gaz se fait entendre. Pomper deux à trois fois avec la recharge en fin de remplissage.
3. Il est recommandé d'attendre 5 minutes avant de faire fonctionner le briquet. C'est le temps nécessaire à votre produit pour revenir à la température ambiante.

#### Comment prendre soin de votre briquet ?

- Le mécanisme de votre briquet est sensible, il est donc important de ne pas l'exposer aux impuretés (poussières, sables, tabac, ...).
- De temps en temps, la poussière et les peluches peuvent boucher le brûleur, ce qui peut affecter le fonctionnement normal du produit. Pour nettoyer les saletés obstruant le brûleur, soufflez un jet d'air rapide dans le brûleur (cf. croquis).
- Lorsque le briquet est dans votre poche, il est recommandé de le garder dans un étui S.T. Dupont. Si vous n'en possédez pas, connectez-vous à notre site internet ou rendez-vous chez un de nos revendeurs.
- Pour préserver l'esthétique de votre briquet : nous vous conseillons d'éviter de le mettre en contact avec des clés, des pièces de monnaie ou tout autre objet qui peut rayer la surface de votre briquet.
- Sensibilité à l'alcool : tout nettoyage, immersion ou autre contact avec un produit à base de parfum, solvant ou substance contenant de l'alcool est à proscrire car cela détériorerait votre briquet.

## Garantie

Cet objet S.T. Dupont est sous garantie totale pendant une durée de deux ans à dater de sa date d'achat, sous réserve d'un usage normal et du respect des précautions d'utilisation préconisées par S.T. Dupont. En cas d'incident pendant cette période, sa révision sera donc prise en charge par S.T. Dupont (pièces et main d'œuvre) à condition toutefois :

- Qu'il n'ait subi aucun dommage dû à un accident tel que choc, immersion, etc., à un maneiement inapproprié, ou à l'usure normale, un défaut d'entretien (ex. encrassement),
- Qu'il n'ait pas été démonté,
- Qu'il n'ait subi aucune transformation de quelque nature que ce soit par rapport au modèle d'origine.
- Qu'aucune intervention n'ait été effectuée par des personnes non agréées par S.T. Dupont ou ses représentants.

La présente garantie ne se substitue pas aux éventuelles dispositions du droit national notamment en ce qui concerne la garantie légale des défauts ou vices cachés.

Si une révision s'avérait nécessaire, adressez-vous directement aux Centres de Services de votre pays (liste consultable sur internet [www.st-dupont.com](http://www.st-dupont.com)).

Joignez la carte de garantie qui atteste de sa date d'achat et indiquez vos nom et adresse. En cas de facturation, demandez un justificatif S.T. Dupont.

**Nota** : S.T. Dupont ne pourra être tenu responsable, à l'occasion d'une réparation, des dommages, pertes ou altérations des pièces, attributs ou accessoires rapportés sur le produit à des fins esthétiques par un tiers extérieur.



## (DE)

### Die junge Feuerzeug-Generation aus dem Hause S.T. Dupont

- Mit starrer und sehr starker Flamme für vielfältigen Einsatz.
- Einfache und ergonomische Handhabung.

#### Zünden des Feuerzeugs

Die Feuerzeuge werden durch Drücken auf den Abzug seitlich am Feuerzeug gezündet: die Flamme erscheint. Diese Flamme kann im Licht praktisch unsichtbar sein, daher ist angemessene Vorsicht geboten (siehe Abb.).

#### Um jegliche Verbrennungsgefahr zu vermeiden, ist es wichtig:

1. Das Feuerzeug beim Entzünden der Flamme immer nach oben halten.
2. Beim Entzünden der Flamme niemals eine Hand teilweise vor das Feuerzeug halten.

Je stärker die Helligkeit der Flamme, desto weniger sichtbar ist sie. Es ist deshalb äußerste Vorsicht geboten:

Wenn der seitliche Drucker (Abzug) bedient wird, tritt die Flamme aus, die unter bestimmten Bedingungen nicht sichtbar ist.

#### Vorsichtsmassnahmen

- **DAS FEUERZEUG AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**
- Beim Zünden, beim Einstellen oder beim Füllen das Feuerzeug vor Gesicht und Kleidung fernhalten.
- Enthält eine leicht brennbare Flüssigkeit, die unter Druck steht.
- Enthält nach dem Füllen eine leicht brennbare Flüssigkeit, die unter Druck steht.
- Das Feuerzeug nicht über längere Zeit der Sonneneinstrahlung oder Temperaturen über 50°C/ 122°F aussetzen.

- Gaspatronen nicht anbohren oder verbrennen.
- Sich nach Gebrauch versichern, dass die Flamme erloschen ist.
- Dieses Feuerzeug erlischt nicht automatisch - Zum Erlöschen Abzug loslassen.
- Über der sichtbaren Flamme entsteht große Hitze. Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen werden empfohlen, um Verbrennungsoder Brandgefahr zu vermeiden.
- Die Flamme des Feuerzeugs nicht länger als 10 Sekunden halten.

#### Flammenregulierung

Die Qualität der Flamme hängt von der Flammenregulierung ab. Wenn das Feuerzeug schlecht zündet, die Einstellung mit dem Regulierungssystem unter dem Feuerzeug ändern.

Zum Beispiel:

#### Verhalten des Feuerzeugs in großen Höhen:

- Wenn das Feuerzeug beim Zünden Funktionsstörungen zeigt: Knopf für die Flammenregulierung in Richtung + drehen (S. Abb.)

#### Verhalten des Feuerzeugs bei unterschiedlichen Temperaturen:

Knopf folgendermaßen drehen:

- Bei sinkender Temperatur Richtung "+",
- Bei steigender Temperatur Richtung "-".

#### Remplissage des Feuerzeugs

Bei schwächer werdender Flamme oder schlechter Zündung: das Feuerzeug muss vielleicht aufgefüllt werden.

Die Nachfüllhäufigkeit hängt vom Verbrauch ab.

#### Nachfüllen des Gasfeuerzeugs:

Verwenden Sie nur das S.T. Dupont Gas für Sturmfeuerzeuge. Der Gebrauch anderer Gaspatronen oder Auffüllsysteme kann gefährlich sein, das Feuerzeug beschädigen oder Funktionsstörungen hervorrufen.

#### Feuerzeug nicht in der Nähe einer Flamme auffüllen.

1. Feuerzeug senkrecht nach unten halten (siehe Abb.).
2. Stützen der S.T. Dupont Gasampulle senkrecht auf das Einfüllventil aufsetzen und vorsichtig vollständig einführen; 5 - 10 Sek. Das Feuerzeug ist gefüllt, sobald Sie ein Geräusch austretenden Gases hören. Am Ende des Nachfüllprozesses zwei- oder dreimal mit der Gaspatrone pumpen.
3. Nach dem Füllen sollten Sie vor dem nächsten Gebrauch 5 Minuten warten. Diese Zeit ist erforderlich, damit sich das Feuerzeug wieder auf Zimmertemperatur erwärmt.

#### Pflege des Feuerzeugs

- Der Mechanismus des Feuerzeugs ist sehr empfindlich und muss daher gegen Verschmutzung (Staub, Sand, Tabak usw.) geschützt werden.
- Von Zeit zu Zeit können Staub und Flusen den Brenner verstopfen, so dass das Feuerzeug nicht mehr richtig funktioniert. Um den Schmutz zu entfernen, der den Brenner verstopft, einmal kräftig auf den Brenner blasen (s. Abb.).
- Wenn Sie das Feuerzeug in der Tasche tragen, ist es empfehlenswert, es in einem S.T. Dupont Etui aufzubewahren. Wenn Sie keines besitzen, können Sie sich auf unserer Internetseite oder bei einem Fachhändler eines besorgen.
- Wenn Sie möchten, dass Ihr Feuerzeug auch nach langem Gebrauch noch wie neu aussieht, vermeiden Sie den Kontakt mit Schlüssel, Münzen und anderen Gegenständen, die die Oberfläche zerkratzen können.
- Empfindlichkeit für Alkohol: Vermeiden Sie die Reinigung oder den Kontakt mit parfüm-, Lösungsmittel- oder alkoholhaltigen Substanzen, denn dies kann die Oberfläche des Feuerzeugs angreifen.

## Garantie

Dieses S.T. Dupont Produkt hat eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Voraussetzung hierfür ist die normale Nutzung sowie die Beachtung der von S.T. Dupont empfohlenen Gebrauchshinweise. Sollten während dieser Zeit Mängel auftreten, übernimmt S.T. Dupont die kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitsaufwand), vorausgesetzt:

- Das Produkt wurde nicht durch Stöße, Eintauchen in Wasser o. ä., falsche Behandlung oder falsche Wartung (z. B. Verschmutzung) beschädigt,
- Das Produkt wurde nicht auseinander montiert,
- Es wurde gegenüber dem Originalprodukt nicht in irgendeiner Weise verändert,
- Das Produkt wurde nicht durch dritte, von S.T. Dupont oder dessen Vertretern nicht autorisierte Personen repariert.

Die vorliegende Garantie ersetzt in keiner Weise die landesspezifischen gesetzlichen Vorschriften, insbesondere nicht im Bereich der gesetzlichen Garantie für sichtbare und versteckte Mängel.

Sollte eine Reparatur notwendig sein, wenden Sie sich direkt an die Servicezentren Ihres Landes (Liste im Internet unter [www.st-dupont.com](http://www.st-dupont.com) einsehbar). Senden Sie das Produkt inklusive der vollständig ausgefüllten Garantiekarte mit Angabe des Kaufdatums ein und geben Sie Ihren Namen und Adresse an. Sollte die Reparatur in Rechnung gestellt werden, fordern Sie bitte einen S.T. Dupont Beleg an.

**Anmerkung:** S.T. Dupont übernimmt keine Haftung für Produkte, die persönliche Verzerrungen und/oder Fremdanbringungen jeglicher Art aufweisen, sowie für deren eventuelle Beschädigung oder Verlust im Zuge einer Reparatur durch S.T. Dupont.

## (NL)

### Het gamma aanstekers S.T. Dupont modern en gemakkelijk in het dagelijkse gebruik

- Dankzij zijn strakke en zeer krachtige vlam is dit een multifunctioneel product.
- Eenvoudig en ergonomisch in gebruik.

#### Aanstekers van de aanstekers

Uw aanstekers worden aangestoken door op de spanveer aan de zijkant van het product te duwen: de vlam verschijnt. Deze vlam is bijna onzichtbaar bij licht, dus gelieve het product voorzichtig te gebruiken (cfr. Tekening).

#### Om risico op brandwonden te vermijden :

1. Houde de aanstekers steeds naar boven gericht op het moment dat u de vlam aansteekt.
2. Houid nooit uw hand voor de aanstekers op het moment dat u de vlam aansteekt.

Hoe helderder het omgevingslicht, hoe minder de vlam zichtbaar is.

#### Waakzaamheid is dus ten zeerste geboden:

Wanneer de laterale drukknop (spanveer) ingedrukt is, ontstaat er een vlam die in bepaalde omstandigheden niet zichtbaar is.

#### Waarschuwingen

- **HOUD UW A ANSTEKER BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.**
- Houde de aanstekers verwijderd van het gelaat en kledij tijdens het aansteken, afstellen of vullen ervan.
- Bevat ontvlambare vloeistof onder druk.
- Bevat, na het vullen, ontvlambare vloeistof onder druk.
- Nooit langdurig blootstellen aan temperaturen boven 50°C / 122°F of zonnestralen.

- De aanstekers en de vullingen mogen niet doorboord of in het vuur worden geworpen.
- Controleer na gebruik of de vlam gedoofd is.
- Deze aanstekers dooft niet automatisch - Om hem te doven dient u de spanveer los te laten.
- Boven de vlam komt er een intense warmte vrij. Het is aanbevolen bijkomende voorzorgen te nemen om risico's op brandwonden of brand te voorkomen.
- Niet langer dan 10 seconden laten branden.

#### Afstellen van de aanstekers

De ontstekingskwaliteit is afhankelijk van de afstelling. Als uw aanstekers zich moeilijk aansteekt, wijzigt u de afstelling met behulp van het systeem onder aan uw aanstekers.

Bijvoorbeeld:

#### Werking van de aanstekers op grote hoogte :

- Als uw aanstekers problemen vertoont bij het aansteken, draait u de afstelknop in de richting van + (cfr. Tekening).

#### Werking van de aanstekers bij verschillende temperaturen :

- Draai de knop :
- Naar "+" als de temperatuur daalt,
- Naar "-" als de temperatuur stijgt.

#### Vullen van de aanstekers

Als de vlam verzwakt of de aanstekers slecht aansteekt, moet uw aanstekers misschien gevuld worden. De vulfrequentie hangt af van uw verbruik.

#### Uw gasaanstekers vullen:

Gebruik uitsluitend gas S.T. DUPONT voor toortsaanstekers. Het gebruik van bepaalde vullingen of andere vulsystemen kan immers gevaarlijk zijn. Het kan uw aanstekers beschadigen waardoor uw product niet goed werkt.

#### Herlaad uw aanstekers niet in de buurt van een vlam.

1. Leg uw aanstekers verticaal, naar beneden (cfr. Tekening).
2. Breng het uiteinde van de vulling S.T. Dupont aan in de vulguleet en duw deze naar beneden zonder te forceren : vasthouden gedurende 5-10 s. Het reservoir is vol als er een licht geluid van gasontsnapping weerklinkt. Pomp twee tot drie keer met de vulling om te vullen.
3. Het is aanbevolen 5 minuten te wachten vooraleer de aanstekers te gebruiken. Dit is de tijd die nodig is voor u product om opnieuw de omgevingstemperatuur aan te nemen.

#### Hoe draagt u zorg voor uw aanstekers?

- Het mechanisme van uw aanstekers is gevoelig. Het is dus belangrijk deze niet aan onzuiverheden bloot te stellen (stof, zand, tabak, enz. ...).
- Soms kunnen stof en pluïjsjes de brander verstoppen, waardoor het product minder goed gaat werken. Om dit vuil te verwijderen, moet u een snelle luchtstraal blazen in de brander (cfr. Tekening).
- Indien u de aanstekers in uw zakken steekt, raden wij u aan deze in een S.T. Dupont hoesje te bewaren. Indien u niet in het bezit bent van dit product, gelieve dan onze website te raadplegen of contact op te nemen met één van onze kleinhandelaren.
- Om uw aanstekers mooi te houden : we raden u aan deze niet in contact te brengen met sleutels, munstukken of elk ander voorwerp dat het oppervlak van uw aanstekers kan beschadigen.
- Gevoeligheid voor alcohol : het is verboden het product te reinigen, onder te dompelen of in contact te brengen met alcoholische producten want dit kan uw aanstekers beschadigen.

## Garantía

Dit S.T. Dupont voorwerp staat vanaf de aankoopdatum gedurende twee jaar onder volledige garantie op voorwaarde dat het op een normale manier gebruikt wordt en met inachtneming van de door S.T. Dupont aanbevolen gebruiksvorschriften. Indien er zich tijdens deze periode een probleem voordoet zal dit door S.T. Dupont worden verholpen (stukken en werkuren) op voorwaarde echter :

- Dat er geen enkele schade is veroorzaakt door een ongeval zoals een schok, onderdempeling, enz., door verkeerd gebruik, of normale slijtage, onderhoudsprobleem (bijv. Vuil),
- Dat hij niet uit elkaar werd gehaald,
- Dat er geen aanpassing is gebeurd, van welke aard ook, aan het oorspronkelijke model,
- Dat er geen tussenkomst gebeurd is door personen die niet erkend worden door S.T. Dupont of haar vertegenwoordigers. Deze garantie vervangt gezinszins eventuele bepalingen van nationaal recht over gebreken en verborgen gebreken.

Indien een herstelling noodzakelijk is, wordt u zich rechtstreeks tot de Servicecentra van uw land (lijst te raadplegen op het internet [www.st-dupont.com](http://www.st-dupont.com)).

Voeg de garantiekaart met aankoopdatum toe en vermeld uw naam en adres. Indien u een factuur nodig heeft, vraagt u een bewijs aan S.T. Dupont.

**Nota** : S.T. Dupont kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor herstelling, schade, verlies, gebruik van valse stukken, attributen of accessoires die om esthetische redenen door een derde werden aangebracht.

## (ES)

### La gama encendedor S.T. Dupont moderno y fácil para la vida diaria

- Un producto multusos gracias a su llama rígida de gran potencia.
- Gestos sencillos y ergonómicos.

#### Encendido

Los encendedores se encienden presionando el gatillo situado en el lateral del producto: aparecerá la llama. La llama puede ser prácticamente invisible a la luz, por lo que se recomienda una prudencia adecuada (véase el croquis).

#### Para evitar todo riesgo de quemadura es importante tener en cuenta los siguientes aspectos:

1. Mantener siempre el encendedor hacia arriba en el momento de encendido.
2. Nunca poner la mano delante del encendedor en el momento de encendido.

Cuanto más importante sea la luminosidad ambiente, menos visible es la llama.

**Se recomienda prestar una atención especial :** Cuando el botón lateral (gatillo) está pulsado, la llama está activada y puede, en ciertas condiciones, no ser visible.

#### Advertencias

- **MANTENGA EL ENCENDEDOR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- Mantener alejado del rostro y de la ropa en el momento del encendido, de la regulación o del llenado.
- Contiene líquido inflamable a presión.
- Después del llenado, contendrá líquido inflamable a presión.
- No exponer nunca a temperaturas superiores a 50°C / 122°F ni a los rayos solares durante un periodo prolongado de tiempo.

- No perforar ni incinerar los encendedores ni los cartuchos.
- Verificar que la llama está apagada después de usar el encendedor.
- Este encendedor no se apaga automáticamente - Para apagarlo, soltar el gatillo.
- Por encima de la llama, se produce un intenso calor. Se recomienda tomar precauciones suplementarias para evitar el riesgo de quemaduras a incendio.
- No dejarlo encendido durante más de 10 segundos.

#### Regulación del encendedor

La calidad del encendido depende de la regulación. Si el encendedor no se enciende correctamente, modifique la regulación con el mecanismo situado en la base del encendedor.

Por ejemplo :

#### Funcionamiento del encendedor en altitud :

- Si el encendedor muestra signos de mal funcionamiento en el encendido, gire el ajustador de regulación de la llama hacia el + (véase el diseño).

#### Funcionamiento del encendedor a diferentes temperaturas :

Girar el botón :

- Hacia el "+" cuando la temperatura desciende,
- Hacia el "-" cuando la temperatura aumenta.

#### Recarga del encendedor

Cuando la llama se vuelve más débil o el encendido funciona mal, puede ser necesario recargar el encendedor. La frecuencia de rellenado depende de su consumo.

#### Instrucciones para cargar el encendedor con gas :

Utilice únicamente gas S.T. Dupont para encendedores. En efecto, el empleo de algunas recargas u otros sistemas de llenado puede ser peligroso, causar daños al encendedor o provocar un mal funcionamiento del producto.

#### No recargar el encendedor en las proximidades de una llama.

1. Coloque el encendedor en posición vertical hacia abajo (véase el croquis).
2. Introduzca la boquilla de la recarga S.T. Dupont bien recta en la válvula de llenado y presione hasta el fondo sin forzarla ; mantenerla en esta posición de 5 a 10 segundos. El depósito está lleno cuando se oye un ligero ruido de escape de gas. Bombée dos o tres veces con la recarga al finalizar el llenado.
3. Se recomienda esperar 5 minutos antes de poner en funcionamiento el encendedor, tiempo necesario para que el producto vuelva a la temperatura ambiente.

#### ¿Cómo debe cuidar su encendedor?

- El mecanismo de su encendedor es sensible. Por tanto, es importante no exponerlo a las impurezas (polvo, arena, tabaco, ...).
- De vez en cuando, el polvo y algunos hilos pueden taponar el quemador, lo cual puede afectar al funcionamiento normal del producto. Para limpiar la suciedad que obstruya el quemador, sople con un chorro de aire rápido sobre el quemador (véase el diseño).
- Cuando lleve el encendedor en el bolsillo, es recomendable llevarlo dentro de un estuche S.T. Dupont. Si no lo tuviera, visite nuestro sitio Web, o vaya a uno de nuestros distribuidores.
- Para conservar la estética del encendedor : le aconsejamos evitar ponerlo en contacto con llaves, monedas o cualquier otro objeto que pueda rayar su superficie.
- Sensibilidad al alcohol : limpiar, sumergir o poner en contacto el encendedor con un producto a base de perfume, disolvente o sustancia que contenga alcohol está absolutamente prohibido ya que deterioran el encendedor.

## Garantía

Este artículo S.T. Dupont está bajo garantía total durante un periodo de dos años a partir de su fecha de compra, a reserva de un uso normal y del respeto de las precauciones de uso establecidas por S.T. Dupont. Por lo tanto, en caso de incidente durante este periodo, su revisión correrá a cargo de S.T. Dupont (piezas y mano de obra), a condición de que :

- El artículo no se encuentre dañado debido a

